

鄭喜夫
莊世宗
輯錄

光復以前臺灣匾額輯錄

臺灣省文獻委員會編印

鄭喜夫
莊世宗
輯錄

光復以前臺灣匾額輯錄

臺灣省文獻委員會編印

光復以前臺灣匾額輯錄

發行人：江

慶

林

主編人：劉

寧

顏

輯錄者：鄭

莊

喜

夫

發行處：臺灣省文獻委員會

臺中市南屯區黎明新村廉明樓八樓

印刷處：臺灣省政府印刷廠

臺中縣大里鄉中興路一段二八八號

定價：新臺幣叁佰元

中華民國七十七年六月三十日出版

光復以前臺灣區額輯錄

目次

弁言	一
第一章 明鄭時代	三
第二章 清代	七
第一節 康熙	七
第二節 雍正	二四
第三節 乾隆	三一
第四節 嘉慶	一三七
第五節 道光	二三〇
第六節 咸豐	三四六
第七節 同治	四一一

第八節	光緒	五二三
-----	----	-----

第三章	日據時期	七一九
-----	------	-----

第一節	光緒二十一年迄民國元年（明治）	七一九
-----	-----------------	-----

第二節	民國元年迄十五年（大正）	七五〇
-----	--------------	-----

第三節	民國十五年迄三十四年（昭和）	八五五
-----	----------------	-----

重要參考資料		一〇三五
--------	--	------

光復以前臺灣區額輯錄

鄭喜夫

莊世宗

弁言

豎區之風，自古而然。黃典權先生曾歸納區額為六大類：曰標示名號、曰證明資格、曰旌表殊榮、曰誌謝隆恩、曰寄跡高情、曰宏揚教義，足見其項目之多，且歷代累積，數量至夥，為考史所必資者。顧吾臺區額之豎立，遍布各地，萃錄維艱，遑言利用？

茲稿試為輯錄自明鄭迄光復以前臺灣地區區額文字而成，都二千七百五十餘方。其中有實地採訪所得，有據舊籍，亦有錄自時人鴻文者；區有安然無恙，亦有不幸毀失者；有存失未詳，亦有重修、仿造、乃至變造而原貌全非者，凡所見所知，悉予採錄。

稿中照錄區額全文，另加按明其所在或出處，並就年序編號，並冠以下列符號，以利識別、援引：

● 表示該區係輯錄者鄭喜夫所採訪抄錄者。輯錄者莊世宗所訪錄者，因無記錄，概未標註。

○ 表示該區係錄自照片者。（間有難辨認之字。）

■ 表示該區所據資料係按原行款錄出者。（●○皆如此。）

□ 表示該區所據資料未按原行款錄出，但一字不漏者。

▲ 表示該區所據資料原文有錯漏而待補正者。

△ 表示僅知有該區，勉予列出者。

因受排版之限制，版面所示●○■行款未必與原區悉合，惟所據資料不謬。

此外，區有缺文，知其字數者則以「□」充之，否則以「……」示之。上、下款全脫者以「……………」示之；其以括弧加註者，僅供參考而已。

茲稿所錄，係三十年來採訪、閱讀所得，（原稿發排後，仍繼續訪錄補入稿中，其日期間有後於版權頁原定出版日期者，並非誤植。）然掛一漏十，錯漏不備者定非少數。補闕糾謬，尚有待於高明。

第一章 明鄭時代

●永 1

己酉中秋吉旦

威靈赫奕

術桂書印

按：存臺南市市區北極殿。訪錄，日期失記。己酉中秋爲明永曆二十三年（清康熙八年）八月。印文曰：「寧靖王章」。

△永 2

.....

古今一人

（術桂）

按：據魯鼎梅重修臺灣縣志祠宇。匾文亦有錄作「亙古一人」者。原存臺灣縣鎮北坊武廟（即今臺南市市區開基武廟），已佚。

△永 3

代天府

（術桂）

按：據蔣毓英纂臺灣府志卷之六廟宇云：「二王廟，在東安坊，云神乃代天巡狩之神，威靈顯赫，土人祀之。內有寧靖王行書扁『代天府』三字。」此二王廟亦見於高拱乾纂臺灣府志，而康熙臺灣縣志及劉良璧重修福建臺灣府志則似無之，其詳俟查。此匾疑久佚。

△永 4

崑沙宮

（術桂）

按：據蔣毓英纂臺灣府志卷之六廟宇云：「崑沙宮，在鳳山縣土壠埕保，神稱三太子，有寧靖王手書『崑沙宮』三字扁額。」崑沙宮在今臺南市南區，匾久佚。

（附）永 5

明永曆十五年桂月吉置

北極元樞

北極殿管理委員會重修

按：存臺南縣麻豆鎮北極殿。民國六十八年四月二十九日訪錄。此匾未見文獻著錄。該殿管理委員會重修之根據為何？待考。桂月爲八月。

第二章 清代

第一節 康熙

△康熙 1

御祭護國庇民妙靈昭應宏仁普濟天后聖母文

國家茂膺景命懷柔百神祀典具陳罔不祇肅若乃天休滋至地紀爲之効靈國威用張海若於焉助順屬三軍之奏凱當專譯之安瀾神所憑依禮宜昭報惟神鍾靈海表綏奠閩疆昔藉明威克襄偉績業隆顯號禋享有加比者慮窮島之未平命大師之致討時方憂旱光澤爲枯神實降祥泉源驟湧因之軍聲雷動直揭荒陬艦陣風行竟趨巨險靈旗下颺助成破竹之功陰甲排空遂壯橫戈之勢至於中山殊域冊使遙臨伏波不與片帆飛渡凡茲冥佑豈曰人謀是用遣官敬修祀事溪毛可薦黍稷惟馨神其佑我家邦永著朝宗之戴眷茲億兆益宏利賴之功惟神有靈尙克鑒之

按：余文儀續修臺灣府志典禮澎湖廳天后廟云：施琅克澎湖，得神助；事聞，特遣禮部郎中雅虎致祭。祭文鐫額懸於堂。是此匾原立澎湖縣馬公市媽祖宮（天后廟），民初尙存，而今已失其所之。右祭文錄自澎湖廳志皇言錄。

△康熙 2

作萬人敵

按：原立臺灣府城東安坊吳將軍祠（祀福建水師提督吳英，址在今臺南市），摹自欽賜御匾。據重修臺灣縣志祠宇。

● 康 3

萬世師表

康熙庚子孟冬敬書

按：存臺南市孔子廟大成殿。訪錄，日期失記。無上款；下款有「康熙御筆之寶」璽。考帝頒天下府、州、縣學匾額，時在二十三年，而庚子則為五十九年。

■ 康 4

萬世師表

康熙庚子孟冬敬書

按：存高雄市左營區孔子廟。匾上文字、璽同前匾。

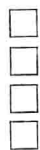
■ 康 5

萬世師表

康熙庚子孟冬敬書

按：據周元文重修臺灣府志藝文志。諸羅縣學於康熙四十五年十一月迎御匾懸掛。

△康 6



按：據蔣毓英纂臺灣府志卷之六廟宇云：「天妃宮二所：一在府治鎮北坊赤嵌城南……即寧靖王故宅也。內庭有御勅龍匾，輝煌海澨。」可知今臺南市市區大天后宮原有聖祖御匾，而久已佚失。

□康 7

康熙元年初春

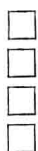
北極英靈

衆弟子一同

按：存彰化縣田中鎮順天宮。錄自臺灣省文獻委員會所藏中華民國四十八年本省各鄉鎮市區宗教調查表。按康熙元年即明永曆十六年。此年代可疑，「康熙元年」當非原匾所有。

▲康 8

康熙五年



按：存彰化縣田中鎮順天宮。錄自宗教調查表。按康熙五年即永曆二十年。「康熙五年」當非原匾所有。

○康 9

康熙二十二年歲次癸亥孟冬

撫我則后

福建水師提督封世襲靖海侯施琅敬立

按：存彰化縣鹿港鎮天后宮（舊祖宮）。錄自照片。孟冬爲十月。

△康 10

（康熙二十三年）

先師廟

.....

按：據高拱乾纂修臺灣府志規制志。原存臺灣府學（在今臺南市孔子廟），已佚。立匾人當爲臺廈道周昌或臺灣府知府蔣毓英。

△康 11

（康熙二十三年？）

開疆立本

(臺灣府知府蔣毓英)

按：據高拱乾纂修臺灣府志規制志。原存臺灣府署（址在今臺南市），已佚。立匾年分至遲爲康熙二十五年。

康 12

中華民國四十九年二月一日重修
康熙二十六年三月二十三日吉置

聖慈母德

樸仔腳街衆弟子敬立

朴子配天宮第一屆管理委員會

按：存嘉義縣朴子鎮朴子配天宮後殿。錄自蘇梅芳撰「布袋—朴子—新港—勘考記」。

康 13

康熙三十一年桐月吉旦

廣慈院

諸羅縣張尹敬立

按：存臺南市北區廣慈庵。民國六十七年三月訪錄。桐月爲三月。何培夫著臺南市寺廟匾聯圖集刊有照片。

■ 康 14

欽命按察使司銜福建分巡臺廈兵備道兼提督學政功五級紀錄十次陳璚

翰藻生華

康熙癸酉年中式貢生陳焜立

癸酉年貳月吉旦九世孫 大房三房重修

按：原存臺南市陳氏家廟（德聚堂）。民國三十四年三月被盟機炸毀。錄自石暘睢輯「臺南市中、東、南三區的匾聯」。癸酉年為康熙三十二年。重修之癸酉年或係被毀前最後之癸酉，即民國三十二年。上款「功」字上下似有脫誤，「璚」字下疑脫一「為」字。

△ 康 15

（康熙三十三年）

敬事堂

.....

按：據高拱乾纂修臺灣府志規制志。原存臺廈道署（址在今臺南市中區），已佚。

▲ 康 16

清康熙三十三年